

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Die Handschriften der Badischen Landesbibliothek in Karlsruhe**

Romanische Handschriften

**Lamey, Ferdinand**

**Wiesbaden, 1974**

I. Die Reichenauer Glossen

[urn:nbn:de:bsz:31-30566](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-30566)

## I.

### + Die Reichenauer Glossen.

Die Reichenauer Glossen stehen in drei Handschriften, welche aus dem Kloster Reichenau stammen.

- + 1. **Reichenau XCIX.** (Rz).  
Perg. 108 Bl. beschnitten.  
32 × 23,8 cm. VIII. IX. Jahrh.  
Das Glossenwerk steht auf f. 37 bis f. 52, ist von Holtzmann in's 8. Jahrhundert gesetzt und mit Rz bezeichnet worden.
- + 2. **Reichenau CCXLVIII.** (A.I. u. A).  
Perg. 168 Bl. zu 2 Col. beschnitten.  
21 × 16,4 cm. IX. Jahrh.  
Diese Hs. enthält zwei Glossenwerke:  
a. das erste auf f. 1—39 von mir mit A.I. und  
b. ein zweites auf f. 102—153, von Holtzmann mit A bezeichnet.
- + 3. **Reichenau CCLIX.** (B).  
Perg. 165 Bl.  
18,3 × 13,5 cm. IX. Jahrh.  
Hier bildet das Glossenwerk den Schluss der Hs. auf f. 73—165.  
Die Bezeichnung desselben mit B stammt von Holtzmann.

Beschrieben sind die drei Hss. von A. Holtzmann in Pfeiffers *Germania VIII* (1863) p. 395 ff., wo auch bereits Auszüge aus den Glossen mitgeteilt werden. Ferner sind zu vergleichen: Graff, *Diutiska I.* 490 ff. — Diez, *Altromanische Glossare*, Bonn 1865. — Foerster u. Koschwitz, *Altfranzösisches Übungsbuch I.* Heilbronn 1884.

Die vier Werke zerfallen ihrem Inhalte nach in zwei Gruppen. Die eine Gruppe bilden Rz, A, B, unter denen wieder A und B sich enger an einander anschliessen. Die zweite Gruppe wird lediglich durch die isolirt stehende Hs. A I. vertreten.

Um die Hss. in ihrem wechselseitigen Verhältnisse deutlicher zu beleuchten, habe ich die Beschreibung derselben vergleichend neben einander gestellt.



Rz.

A. I.

- f. 37<sup>r</sup> Incipiunt glose in genesim.  
f. 37<sup>v</sup> De Exodo.  
f. 38<sup>v</sup> De Levitico.  
f. 39<sup>r</sup> De Numero  
De Deuteronomio.

- f. 39<sup>v</sup> De Iesu Nave.  
Explicit in Iesu Nave. Librum  
incipit in iudicum.  
f. 40<sup>r</sup> Explicit in iudicum Incipiunt  
in librum Ruth.

Incipiunt in libros regum.

- f. 40<sup>v</sup> Incipit in Samuelem.  
f. 43<sup>r</sup> Incipit in secundum.  
f. 44<sup>v</sup> Incipit tertius.  
f. 45<sup>r</sup> Incipit liber IIII.  
f. 46<sup>r</sup> De Paralipomenon.

- f. 1<sup>ra</sup> De libro Genesis.  
f. 3<sup>rb</sup> Incipiunt glose de libro Exodi.  
f. 4<sup>vb</sup> Incipiunt glose de Levitico.  
f. 5<sup>rb</sup> Glose de libro Numeri.  
f. 5<sup>vb</sup> Glose de libro Deuterū.

- f. 6<sup>ra</sup> Glose de libro Iosuae.

- f. 6<sup>rb</sup> De libro iudicum.

- f. 6<sup>vb</sup> De libro Ruth.

De libro regum.

- f. 7<sup>rb</sup> De libro regum II.  
f. 8<sup>ra</sup> Glose de regum lib. III.

- f. 46<sup>v</sup> De Salamone.

De Ecclesiasten.

In cantico canticorum.

De Sapientia.  
De Ecclesiastico.

- f. 47<sup>r</sup> In libro Isaie prophete.  
f. 47<sup>v</sup> Incipit in Hieremia.  
Incipit in Hiezechiel.  
Incipit in Danihelem



A.

- f. 102<sup>r</sup> leer.  
f. 102<sup>v</sup> Incipiunt glose veteris ac novi testamenti.  
f. 102<sup>va</sup> In Prologo Genesi.  
f. 102<sup>vb</sup> Incipit liber Genesi.  
f. 104<sup>rb</sup> In Exodo.  
f. 106<sup>va</sup> In Livitico.  
f. 108<sup>ra</sup> In libro Numeri  
f. 109<sup>ra</sup> In Deuteronomii.  
f. 110<sup>vb</sup> In Prologo Iesu Nave.  
In libro Iosue.  
  
f. 111<sup>va</sup> Soptim. id est iudicum.  
  
f. 112<sup>rb</sup> In libro regum.  
  
f. 120<sup>ra</sup> In libro Dabrejamin id est verba dierum.  
f. 120<sup>rb</sup> In libro Paralipemenon (sic) secundo.  
f. 120<sup>vb</sup> Incipit liber Psalmorum.  
f. 124<sup>vb</sup> In Prologo liber Salomonis.  
In liber Salomonis, quem Hebrei Masloth vocant, Greci Parabolae, Latini Proverbiorum.  
f. 125<sup>ra</sup> In libro Celeth (sic), cui grece Ecclesiastes, latine Concionator dicitur.  
f. 125<sup>va</sup> In liber Sir Asirim id est canticum canticorum.  
f. 126<sup>vb</sup> In liber Sapientiae.  
f. 127<sup>ra</sup> In liber Ihu filii Sirac.

B.

- f. 73<sup>r</sup> Prologus. Id est Prefatio.  
  
Incipit de libro Genesis.  
f. 76<sup>r</sup> In Exodo.  
f. 78<sup>v</sup> In Livitico.  
f. 79<sup>v</sup> In Numeri.  
f. 80<sup>v</sup> In Deuteronomio.  
f. 81<sup>v</sup> In Prologo Hiesu Nave.  
f. 82<sup>r</sup> In libro Iosue.  
  
In libro iudicum.  
  
f. 82<sup>v</sup> In libro Ruth.  
f. 83<sup>r</sup> In Prologo regum.  
f. 84<sup>r</sup> In libro regum.  
  
f. 94<sup>r</sup> In libro III.  
f. 97<sup>r</sup> In libro IIII.  
f. 99<sup>r</sup> In libro Debreamin (sic) id est verba dierum.  
f. 99<sup>v</sup> In libro Parapomenon (sic).  
  
f. 101<sup>r</sup> Incipit Prologus libri Salomonis.  
In libro Proverbiorum.  
  
f. 103<sup>r</sup> In libro (sic) Coeleth qui grece Aeclesiasten, latine Concionator.  
  
f. 104<sup>r</sup> In libro Sir Asirim id est canticum canticorum.  
f. 106<sup>v</sup> In libro Sapientiae.  
f. 107<sup>v</sup> In libro Hiesu filii Sirac qui Aeclesiasticus appellatur.



Rz.

- f. 48<sup>r</sup> De Iohel.  
Incipit in Iob.
- Incipit in Tobia.  
Incipit in Iudith.  
De Ester.
- f. 48<sup>v</sup> Incipit in Esdra.

A. I.

- f. 8<sup>vb</sup> De libro Iob.
- f. 9<sup>rb</sup> De libro Hester.  
f. 9<sup>va</sup> De libro Tobie.  
De libro Iudith.
- f. 10<sup>ra</sup> De libro Mchab.  
De Machabeorum. II.

Incipit in Matheum.  
De Marcum et Lucam et  
Johannem.

[*Es schliessen sich an*: In libro  
Officiorum. In libro Rotarum.  
In libro Antoni. *Ferner*: f. 49<sup>v</sup>  
Incipit verborum interpretatio.  
f. 50<sup>r</sup> De catalogo Hieronimi in  
prologum. f. 50<sup>v</sup> De ponderibus

- f. 10<sup>vb</sup> De Evangelio.
- f. 12<sup>va</sup> Secundum Marcum.  
f. 13<sup>rb</sup> Secundum Lucam.  
f. 14<sup>ra</sup> Secundum Iohannem.  
f. 14<sup>rb</sup> De actus Apostolorum.  
f. 15<sup>ra</sup> De Machabeorum.  
f. 15<sup>va</sup> De libro Daniel.  
f. 16<sup>rb</sup> Ione prophetae.  
De Ieremie prophetae.  
f. 16<sup>va</sup> De Psalmis.



A.

- f. 128<sup>vb</sup> In Prologo Iob.  
Item in alia (sic) Prologo.
- f. 131<sup>vb</sup> In libro Tobiae.  
In Iudith.
- f. 132<sup>ra</sup> Hester liber.
- f. 133<sup>ra</sup> In libro primo Ezrē.
- f. 133<sup>rb</sup> In libri II.
- f. 133<sup>va</sup> In lib. Machabeorum.
- f. 134<sup>ra</sup> In Prologo Isaiae.
- f. 134<sup>rb</sup> In libro Isaiae.
- f. 137<sup>ra</sup> In Hieremie libro.
- f. 138<sup>ra</sup> In Iezechiel.
- f. 139<sup>vb</sup> In Prologo Danielis.
- f. 140<sup>ra</sup> In Daniele.
- f. 140<sup>vb</sup> In Ioel.
- f. 141<sup>ra</sup> In Amos.
- f. 141<sup>rb</sup> In Iona.  
In Micha.
- f. 141<sup>va</sup> In Naum.  
In Abacuc.
- f. 141<sup>vb</sup> In Sophonia.  
In Aggeo.  
In Zacharia.
- f. 142<sup>rb</sup> In Malachia.  
In prefatione quattu
- f. 142<sup>va</sup> or Aevvangeliorum.  
In Matheo Evangelio.
- f. 143<sup>rb</sup> In Marco.
- f. 143<sup>vb</sup> In Luca evangelista.
- f. 144<sup>vb</sup> In Iohanne.
- f. 145<sup>rb</sup> Actus Apostolorum.

B.

- f. 112<sup>v</sup> In Prologo Iob.
- f. 113<sup>r</sup> In alio in Prologo (sic).
- f. 119<sup>v</sup> In libro Tobiae.
- f. 120<sup>v</sup> In libro Iudid.
- f. 121<sup>r</sup> In libro Ester.
- f. 123<sup>r</sup> In Estra libro I.
- f. 124<sup>r</sup> In libro II.
- f. 124<sup>v</sup> In libro Machabeorum.
- f. 126<sup>r</sup> In Esaia.
- f. 131<sup>r</sup> In Ieremiea.
- f. 132<sup>r</sup> In Ezechiel.
- f. 135<sup>v</sup> In Prologo Danielis.
- f. 136<sup>r</sup> In libro Danielis.
- f. 137<sup>v</sup> leer (keine Lücke im Text).
- f. 138<sup>r</sup> In Iohel.
- f. 138<sup>v</sup> leer (keine Lücke im Text).
- f. 139<sup>r</sup> In Amos.
- f. 140<sup>r</sup> In Iona.  
In Michaeam.
- f. 140<sup>v</sup> In Naum.
- f. 141<sup>r</sup> In Abucuc.  
In Sophonia.
- f. 141<sup>v</sup> In Aggeo.  
In Zacharia.
- f. 142<sup>v</sup> In Malachia.
- f. 143<sup>r</sup> In actibus Apostolorum.



Rz.

A. I.

incipit. De ponderibus. f. 51<sup>r</sup> De  
ponderibus secundum Eucherium.  
13 Zeilen leer.]

f. 52<sup>v</sup> *Expl.* et illum cogit q supra  
dictum emerat.

f. 20<sup>ra</sup> *Expl.* Iubilationis inexpli-  
cabilis leticie

Aridam sicam. [Es folgt das  
alphabetische Glossar. Holtz-  
mann. p. 409. Diez. p. 5].

f. 39<sup>vb</sup> *Expl.* vehementer. fortiter.



A.

- f. 146<sup>rb</sup> In epistola Iacobi.  
In eiusdem secunda.
- f. 146<sup>va</sup> In Iohannis Apostoli epistl.  
In Iudae.
- f. 146<sup>vb</sup> In Apocalipsi Iohannis.
- f. 147<sup>va</sup> Lapidum nomina.
- f. 148<sup>rb</sup> In epistola Pauli ad Romanos.
- f. 148<sup>rb</sup> Ad Corinthios prima.
- f. 149<sup>va</sup> Ad Corinthios. II.
- 
- f. 150<sup>rb</sup> Ad Galatas.
- f. 151<sup>ra</sup> Ad Ephesios.
- f. 151<sup>vb</sup> Ad Philippenses.
- f. 152<sup>ra</sup> Ad Tesalonicenses.
- f. 152<sup>va</sup> Ad eosdem.
- f. 152<sup>vb</sup> Ad Colosenses.
- f. 153<sup>ra</sup> Ad Timotheum.
- f. 153<sup>va</sup> Item ad eosdem.
- f. 154<sup>va</sup> Ad Titum.
- f. 154<sup>vb</sup> Ad Philemonem.  
Ad Hebreos.  
Multifariae. multisq: modis.  
[Hier bricht die Hs. ab, drei Bl. sind  
ausgeschnitten. Vgl. Holtzmann p.  
418, wo übrigens der Druckfehler  
144 in 154 zu bessern ist.]

B.

- f. 144<sup>v</sup> In epistolae Iacobi.  
In Petri apti.
- f. 145<sup>r</sup> In Ioha<sup>n</sup> apti.
- f. 145<sup>v</sup> In Iude apostoli.  
In Apocalipsis Ioh<sup>n</sup>.
- f. 147<sup>r</sup> Lapidum nomina.
- f. 149<sup>r</sup> In epte Beati Pauli ad Rom<sup>̄</sup>.
- f. 150<sup>r</sup> In Corinth. I.
- f. 151<sup>v</sup> Ad Corinthios. II.
- f. 152. 153. (Bruchstücke eines  
Commentars zu Psalm 6—55 von  
anderer Hand, ursprünglich zu  
einer andern Hs. gehörig. Vgl.  
Holtzmann p. 404).
- f. 154<sup>v</sup> Ad Galatas.
- f. 156<sup>r</sup> Ad Ephesios.
- f. 157<sup>v</sup> Ad Philippenses.
- f. 158<sup>r</sup> Ad Tesolonic (sic).
- f. 158<sup>v</sup> Ad eosdem. II.
- f. 159<sup>r</sup> Ad Colōs.
- f. 160<sup>r</sup> Ad Timotheum.
- 
- f. 162<sup>r</sup> Ad Titum.
- f. 162<sup>v</sup> Ad Filippis (sic).  
Ad Hebreos.
- f. 165<sup>r</sup> *Expl.* Iustia qua recte iudi-  
cando suaqueq: distribuit.